

Biztonsági adatlap

A 1907/2006 számú EU szabályozás szerint

Kiehl-Serata

Nyomtatás dátuma : 16.10.2008

Termék kódja : j2162_sd

Oldal 1 -től 5

1. Az anyag/készítmény és a vállalat/vállalkozás azonosítása
Az anyag vagy a készítmény azonosítása

Kiehl-Serata

Az anyag/készítmény felhasználása

Impregnáló olaj az utóápoláshoz

Társaság/vállalkozás azonosítása

Társaság :	JOHANNES KIEHL KG		
Cím :	Robert-Bosch-Str. 9		
Város :	D-85235 Odelzhausen		
Postafiók :	15		
	D-85233 Odelzhausen		
Telefon :	+49 8134 9305.0		Telefax : 0049 8134 6466
Felelős személy :	Dr. Joachim Gross		Telefon : 0049/8134/9305-36
e-mail :	info@kiehl-group.com		
Felvilágosítást ad :	Notrufnummer für deutschsprachige Länder: 0049/89/19240 Numéro d'urgence France : Centre Antipoison de Paris : 01.40.05.48.48 Numero d' emergenza Italia: Centro Antiveneni - 20162 Milano: 02/66101029 ETTSZ /Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat/, 1096 Budapest, Nagyvárad tér 2. Ügyeleti telefonszám: 476-64-00, 476-64-64 Emergency telephone number for all other countries: +49/8134/9305-36		
J.P. Kiehl Ges.m.b.H.	Troststr. 50/1 Top 305;	A-1100 Wien	Tel. +43 (0) 1 / 604 99 93
KIEHL FRANCE S.A.R.L.	1, Rue de l'industrie - B.P. 54;	F-67172 Brumath Cedex	Tél. +33 (0) 3.88.59.52.25
KIEHL Italia s.r.l.	Via Vastato 17/1;	I-16036 Recco (GE)	Tel. +39 / 0185 730 008
KIEHL Schweiz AG	St. Dionys-Str. 33;	CH-8645 Jona	Tel. +41 (0) 55 / 254 74 74
Johannes Kiehl KG	Hofherr Albert u. 38-40,	H-1194 Budapest	Tel. +36 (0) 1 / 348-08 41
KIEHL Middle East L.L.C.	P.O. Box 11 40 19	Abu Dhabi, U.A.E.	Tel. +971 2 642 93 53

2. A veszélyek azonosítása
Osztályozás

Veszély jelzése(i) : Irritatív

R-mondat(ok) :

Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet).

Lenyelve ártalmas, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat.

Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

3. Az alkotórészekre vonatkozó összetétel/információ

(a 648/2004 sz. EU rendelet szerint)

Kémiai jellemzés (Készítmény)

ápoló olaj, gyanta, Száraz anyagok, nem vízbázisú oldószer

Veszélyes anyag

EK-szám	CAS szám	Alkotóelemek	Tömeg	Osztályozás
232-272-3	8001-20-5	Tung oil	70 - 75 %	Xi R43
265-067-2	64741-65-7	alifátos hydrocarbons	25 - 30 %	Xn R65-66

A hivatkozott R-mondatok teljes szövege a 16. fejezetben található meg.

4. Elsősegélynyújtási intézkedések
Általános tanács

A szennyezett ruhát azonnal le kell venni.

Belégzés

Friss levegőre kell menni.

Bőrrel való érintkezés

Szappannal és bő vízzel azonnal le kell mosni.

Szemmel való érintkezés

Bő vízzel alaposan át kell öblíteni, a szemhéj alatt is. Ha a szem irritációja folytatódik, szakorvoshoz kell fordulni.

Lenyelés

A száját vízzel ki kell tisztítani és azután sok vizet kell inni. Ha lehet, a hányást meg kell akadályozni. Ha szükséges, orvoshoz kell fordulni.

Biztonsági adatlap

A 1907/2006 számú EU szabályozás szerint

Kiehl-Serata

Nyomtatás dátuma : 16.10.2008

Termék kódja : j2162_sd

Oldal 2 -től 5

Feljegyzések az orvosnak

A biztonsági adatlapot az orvosnak meg kell mutatni.

5. Tűzvédelmi intézkedések**A megfelelő tűzoltó készülék**Szén-dioxid (CO₂), Homok, Hab**Tűzoltó készülék, amelyet biztonsági okokból tilos használni**

Víz

A tűzoltók különleges védőfelszerelése

Nem szükséges.

További információ

A helyi feltételeknek és a környezetnek megfelelő oltási intézkedéseket kell tenni.

6. Intézkedések véletlenszerű környezetbe engedés esetén**Személyi óvintézkedések, mint például**

Megfelelő szellőzést kell biztosítani.

Környezetvédelmi óvintézkedések, mint például

Nem szabad a felszíni vizekbe vagy a szennyvízcsatornába öblíteni.

Tisztítási módszerek, mint például

Ne száradjon meg. Nem abszorbeáló anyaggal (pl. homok, szilikagél, savkötő, általános kötőanyag, fűrészpor) kell felitatni.

A párolgó olaj reakcióba léphet faporról/forgácscsal, kendővel, pad-el és egyéb nedvszívó képességél rendelkező anyaggal, és lángra kaphat. Ezért ezeket az anyagokat, eszközöket vízbe kell áztatni és légmentesen zárt tárolóedényben kell megsemmisíteni. Kérjük tartsák be az adott térségre vonatkozó szemétnegsemmisítési szabályokat.

További információ

A kifolyt anyagot sosem szabad újrafelhasználás céljából az eredeti tartályba visszatenni.

7. Kezelés és tárolás**Kezelés****Biztonságos kezelési útmutatás**

Megfelelő szellőzést kell biztosítani.

A dolgozószobákban elegendő légcsereéről és/vagy elszívásról gondoskodni kell.

Utalások a tűz- és robbanásvédelemhez

Használat közben tilos a dohányzás. Nyílt lángtól, forró felületektől és gyújtóforrásoktól távol kell tartani.

További információ

A párolgó olaj reakcióba léphet faporról/forgácscsal, kendővel, pad-el és egyéb nedvszívó képességél rendelkező anyaggal, és lángra kaphat. Ezért ezeket az anyagokat, eszközöket vízbe kell áztatni és légmentesen zárt tárolóedényben kell megsemmisíteni. Kérjük tartsák be az adott térségre vonatkozó szemétnegsemmisítési szabályokat.

Tárolás**A raktárakkal és a tartályokkal szembeni követelmények**

Hűvös, jól szellőztetett helyen kell tartani. Közvetlen napfénytől védve kell tartani. Csak felhatalmazott személy által elérhető helyen lehet tárolni.

Utalások az együttes tároláshoz

Ételtől, italtól és állateledeltől távol kell tartani.

Technikai rendszabályok/Tárolási feltételek

Hőtől és gyújtóforrásoktól távol kell tartani.

A tartályt szorosan lezárva kell tartani.

A felhasználatlan anyagot sosem szabad a tároló tartályba visszatenni.

Raktározási osztály (VCI) :

AIII

8. Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem**Expozíciós határértékek****További információ a ellenőrző paraméterek**

Csak jól szellőző helyen szabad használni.

Expozíció ellenőrzések**Egészségügyi intézkedések**

Általános ipari egészségügyi gyakorlat. Nincs szükség különleges védőfelszerelésre.

Kézvédelem

Biztonsági adatlap

A 1907/2006 számú EU szabályozás szerint

Kiehl-Serata

Nyomtatás dátuma : 16.10.2008

Termék kódja : j2162_sd

Oldal 3 -től 5

Védőkesztyű

Ajánlat : nitril védőkesztyű , vastagsága 0,4 mm-el 8 órás védelmi idő érhető el, (mely az európai norma alapján 6-os kategória DIN/EN 374) és egy ellenállóság 15 %-os.

Szemvédelem

Szorosan illeszkedő biztonsági védőszemüveg

Környezeti expozíció ellenőrzések

A helyes ipari egészségügyi és biztonsági gyakorlat alapján kell kezelni.

9. Fizikai és kémiai tulajdonságok**Általános információk**

Fizikai állapotát : folyadék
Szín : világosbarna
Szag : jellegzetes

Fontos egészségügyi, biztonsági és környezeti információk

pH-érték (-on 20 °C) :

Állapotváltozások

Olvaspont : <-8 °C

Forráspont : >180 °C

Gyulladáspont : >60 °C

Robbanási határok - alsó : 0,6 térf.%

Robbanási határok - felső : 6,0 térf.%

Sűrűség (-on 20 °C) : 0,90 g/cm³ K-QP1012E

Vízben való oldhatóság : nem elegyedő

Oldószertartalom

> 20%

Módszer

10. Stabilitás és reakcióképesség**Kerülendő körülmények**

Nem szabad 30 °C feletti hőmérsékletnek kitenni. Közvetlen napfénytől védve kell tartani.

Veszélyes bomlástermékek

Az utasítás szerint tárolva és alkalmazva nem bomlik.

További információ

Más tisztítószerrel és vegyszerekkel nem keverendő.

11. Toxikológiai információk**Irritáció/felmaródás**

Bőrrel tartósan érintkezve irritációt okozhat.

Szenzibilizáló hatások

Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet).

Egyéb információ vizsgálatok

Osztályozás a 1999/45/EK veszélyes készítmények osztályozására vonatkozó európai direktíva alapján.

Egyéb információ

Normál használat esetén egészségkárosodás nem ismert, illetve nem várható.

12. Ökológiai információk**Perzisztencia és lebonthatóság**

Szakszerű felhasználásnál csatornarendszerbe engedhető.

Egyéb káros hatások

A vízi környezetben hosszan tartó károsodást okozhat.

13. Artalmatlanítási szempontok**Hulladékkehelyezési megfontolások**

A tárolóedényt gondosan kiüríteni. A hulladékot nem szabad a csatornába engedni.

Hulladék elhelyezési szám maradékokból/felhasználatlan termékekből származó hulladék

070699 SZERVES KÉMIAI FOLYAMATOKBÓL SZÁRMAZÓ HULLADÉKOK; zsírok, kenőanyagok, szappanok, mosószeres, fertőtlenítőszeres és kozmetikumok termeléséből, kiszerezéséből, forgalmazásából és felhasználásából származó hulladékok; közelebről nem meghatározott hulladékok

Biztonsági adatlap

A 1907/2006 számú EU szabályozás szerint

Kiehl-Serata

Nyomtatás dátuma : 16.10.2008

Termék kódja : j2162_sd

Oldal 4 -től 5

Hulladék elhelyezési szám maradékokból származó hulladék

070699 SZERVES KÉMIAI FOLYAMATOKBÓL SZÁRMAZÓ HULLADÉKOK; zsírok, kenőanyagok, szappanok, mosószerek, fertőtlenítőszeres és kozmetikumok termeléséből, kiszerezéséből, forgalmazásából és felhasználásából származó hulladékok; közelebről nem meghatározott hulladékok

14. Szállítási információk**Szárzföldi szállítás (ADR/RID)**

UN-szám : 3295
ADR/RID-osztály : 3
Figyelmeztető tábla
Veszélyességi kód : 30
ADR/RID-címké : 3
ADR/RID-csomagolási csoport : III

Az áruk megfelelő elnevezése

3295 - Szénhidrogének, folyékony, m.n.n.
(White spirit)

Tengeri szállítás

UN-szám : 3295
IMDG-osztály : 3.3
Marine pollutant : no
IMDG-csomagolási csoport : III
EmS : F-E, S-D

Az áruk megfelelő elnevezése

Hydrocarbons, liquid, n.o.s., solvent naphta

Légi szállítás

UN/ID szám : 3295
ICAO/IATA-osztály : 3
ICAO-csomagolási csoport : III

Az áruk megfelelő elnevezése

Hydrocarbons, liquid, n.o.s., solvent naphta

15. Szabályozási információk**Címkézés**

Veszélyjelek : Xi - Irritív



Xi - Irritív

A veszélyeket meghatározó összetevők

hydrocarbons,

R-mondatok

43 Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet).
65 Lenyelve ártalmas, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat.
66 Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

S-mondatok

24 A bőrrel való érintkezés kerülendő.
51 Csak jól szellőztetett helyen használható.
62 Lenyelés esetén hánytatni tilos: azonnal orvoshoz kell fordulni és meg kell mutatni az edényzetet vagy a címkét.

Nemzeti előírások

Vízszennyezési osztály (D) : 1 - enyhén vízszennyező

16. Egyéb információk**A 2. és 3. fejezetben található R-mondatok teljes szövege**

43 Bőrrel érintkezve túlérzékenységet okozhat (szenzibilizáló hatású lehet).
65 Lenyelve ártalmas, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat.
66 Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.



Biztonsági adatlap

A 1907/2006 számú EU szabályozás szerint

Kiehl-Serata

Nyomtatás dátuma : 16.10.2008

Termék kódja : j2162_sd

Oldal 5 -től 5

(A veszélyes összetevők adatait a szállító utolsó érvényes biztonsági adatlapjából vettük át.)